

PKS150

www.BlackandDecker.com

This manual is applicable for -A9 & -XD only.
Black & Decker Copyright 2006 (JAN-06)

POWER SCRUBBY PKS150

Technical Data

PKS150		
Voltage	V	6 (alkaline batteries)
Battery Size		LR06 (AA)
Weight	g	400

Intended Use

Your Black & Decker kitchen scrubber has been designed for cleaning and scraping dishes and kitchen surfaces. This product is intended for household use only.

Warning Symbols

⚠ Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the product in case of non-observance of the instructions in this manual.

Safety Instructions

- ⚠ **Warning!** When using battery-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed, to reduce the risk of fire, personal injury and material damage.
- Read this entire manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using Your Appliance

- This appliance is not intended for use by young or infirm persons without supervision.
- The appliance is not to be used as a toy.
- Do not insert attachments/ accessories when unit is running.
- The power scrubber is only to be immersed in water and only with the battery holder fully inserted.

After Use

- When not in use, the appliance should be stored indoors in a dry place.
- Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorized repair agent.
- Do not attempt to repair your appliance. To assure it's safety and reliability; repairs, maintenance and adjustments should be performed by Black & Decker authorized repair agents.

Additional safety instructions for non-rechargeable batteries

- Never attempt to open for any reason.
- Do not store in locations where the temperature may exceed 40°C.
- When disposing of batteries, follow the instructions given in the section "Protecting The Environment". Do not incinerate the batteries.
- Do not short battery terminals.
- Do not charge batteries.
- Remove dead batteries immediately and dispose of per local codes.
- Do not mix old and new batteries. Replace all of them at the same time with new batteries of the same brand and type.
- Remove batteries if the device will not be used for several months.
- Under extreme conditions, battery leakage may occur. When you notice liquid on the batteries, proceed as follows:
 - Carefully wipe the liquid off using a cloth.
 - Avoid skin contact.

Overview (Fig. A)

- On/off switch
- Accessory
- Scraping edge
- Battery holder

Accessories (Fig. B)

This product is supplied with the following accessories:

- Heavy scrub pad (green): for aggressive scrubbing of pots, pans, sinks and other kitchen surfaces
- Mild scrub pad (white): for milder scrubbing of non-stick surfaces
- Bristle brush (blue): for scrubbing of pots, pans, sinks and other kitchen surfaces

Assembly

⚠ **Warning!** Before assembly, switch off the tool.

Installing the batteries (fig. C)

- ⚠ **Warning!** Use AA size batteries only. Use alkaline batteries only.
- Remove the battery holder (4) by pulling the ring (8).
- Insert the batteries into the holder in the orientation as shown.
- Replace the battery holder.

Fitting and removing an accessory (fig. D)

Fitting

- Align the mounting end of the accessory with the shaft on the accessory holder.
- Push the accessory onto the shaft until it snaps into place.

Removing

- Pull the accessory from the accessory holder.

Use

Switching on and off (fig. A)

- To switch the appliance on, press the on/off switch (1).
- To switch the appliance off, press the on/off switch again.

Hints for optimum use

- The appliance can be used with a variety of cleaning agents, including sprays, foams, rub-on gels, liquid detergents and bleach solutions. Always read and follow the manufacturer's instructions on the cleaning agent you use. Do not use the appliance with abrasive cleaning agents.

⚠ **Warning!** Wear gloves and eye protection when using aggressive chemical cleaners.

- If you are unsure about using this appliance on a particular surface, test it first on a small inconspicuous patch.
- To avoid splatter from a brush or pad, turn the scrubber off while the attachment is still in contact with the surface.
- Since the scrubber is powerful, you don't have to apply excessive pressure while operating. Use a circular motion on large areas.

Cleaning

- Move the appliance in a circular pattern. Do not hold the appliance at one spot too long.

Scraping (fig. E)

- Turn the unit around and use the scraping edge (3) for scraping. Move the appliance back and forth to scrape the surface to be cleaned. Do not exert too much pressure on the appliance as this might damage the surface.

Maintenance

Cleaning and storage

- Clean the brushes and scrub pads in a mild detergent, rinse with water and air dry.
- You may rinse any attachments/accessories by dipping the scrubber into a bucket of water no more than 30 cm deep or running under a faucet. Do not leave immersed for more than 5 minutes.
- To clean the scrubber unit, wipe with a damp sponge and a mild soap. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.
- Keep the battery holder and unit clean to assure a good seal.
- Store the scrubber and attachments/accessories indoors.

Important

To ensure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment (other than those listed in this manual) should be performed by authorized service centers or other qualified organizations, always using identical replacement parts. Unit contains no user serviceable parts inside.

Protecting The Environment

♻ Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.

♻ Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again.

Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

If necessary, contact your local municipality for proper disposal instructions in your city/town.

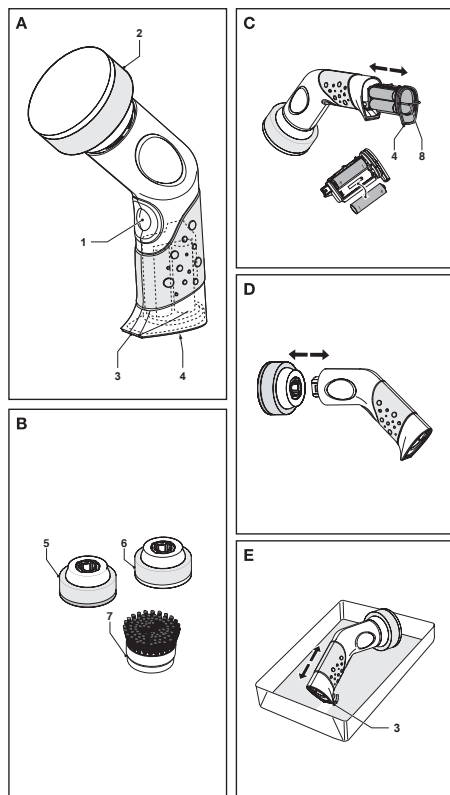
Service Information

Black & Decker offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout Asia. All Black & Decker Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service.

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker location nearest to you.

Notes

- Black & Decker's policy is one of continuous improvement to our products and, as such, we reserve the right to change product specifications without prior notice.
- Standard equipment and accessories may vary by country.
- Product specifications may differ by country.
- Complete product range may not be available in all countries. Contact your local Black & Decker dealers for range availability.



多功能清洁宝 PKS150

技术规格

PKS150		
电压	伏	6 (碱性电池)
电池		LR06 (AA)
重量	克	400

设计用途

本百得多功能清洁宝是设计来清洁碗盘和厨房台柜的表面的。它并不能作工业用途。

警告标识

⚠ 表示如不遵守本说明书所列指引，会有人身伤害及物件损坏的危险。

一般安全规则

警告： 阅读说明。没有按照以下列举的说明而使用或操作将导致触电、着火和/或严重伤害。在所有以下列举的警告中术语“电动工具”指使电动(有线)电动工具或电池驱动(无线)电动工具。

保存这些说明：

a) 工作场地

- 1) 保持工作场地清洁和明亮。混乱和黑暗的场地会引发事故。
- 2) 不要在易燃环境，如有易燃液体、气体或粉尘的环境下操作电动工具。电动工具产生的火花会点燃粉尘或气体。
- 3) 让儿童和旁观者离开后操纵电动工具。分心会使你放松控制。

b) 电气安全

- 1) 电动工具插头必须与插座相配。不能以任何方式改装插头。需接地的电动工具不能使用任何转换插头。未经改装的插头和相配的插座将减少触电危险。
- 2) 避免人体接触接地表面，如管道、散热器和冰箱。如果你身体接地会增加触电危险。
- 3) 不得将电动工具暴露在雨中或潮湿环境中。水进入电动工具将增加触电危险。
- 4) 不得滥用电线。绝不能用电线搬运、拉动电动工具或拔出其插头。让电动工具远离热、油、锐边或运动部件。受损或缠绕的电线会增加触电危险。
- 5) 当在户外使用电动工具时，使用适合户外使用的外接电线。适合户外使用的电线将减少触电危险。

c) 人身安全

- 1) 保持警觉，当操作电动工具时关注所从事的操作并保持清醒。切勿在有疲倦、药物、酒精或治疗反应下操作电动工具。在操作电动工具期间精力分散会导致严重人身伤害。
- 2) 使用安全装置。始终配戴护目镜。安全装置，诸如适当条件下的防尘面具、防滑安全鞋、安全帽、听力防护等装置能减少人身伤害。
- 3) 避免突然起动。确保开关在插入插头时处于关闭位置。手指放在已接通电源的开关上或开关处于接通时插入头可能会导致危险。
- 4) 在电动工具接通之前，拿掉所有调节钥匙或扳手。遗留在电动工具旋转零件上的扳手或钥匙会导致人身伤害。
- 5) 手不要伸得太长。时刻注意脚下和身体平衡。这样在意外情况下能很好地控制电动工具。
- 6) 着装适当。不要穿宽松衣服或佩带饰品。让你的头发、衣服和袖子远离运动部件。宽松衣服、佩饰或长发可能会卷入运动部件。
- 7) 如果提供了与排屑装置、集尘设备连接用的装置，则确保他们连接完好且使用得当。使用这些装置可减少碎屑引起的危险。

d) 电动工具使用和注意事项

- 1) 不要滥用电动工具，根据用途使用适当的电动工具。选用适当的设计额值的电动工具会使你工作有效、更安全。
- 2) 如果开关不能接通或关断工具电源，则不能使用该电动工具。不能用开关来控制的电动工具是危险的且必须进行修理。
- 3) 在进行任何调节、更换附件或贮存电动工具之前，必须从电源上拔掉插头和/或将电池盒断开电源。这种防护性措施将减少电动工具突然起动的危险。
- 4) 将闲置电动工具贮存在儿童所及范围之外，并且不要让不熟悉电动工具或对这些说明不了解的人操作电动工具。电动工具在未经训练的用户手中是危险的。
- 5) 保养电动工具。检查运动部件的安装偏差或卡住、零件破损情况和影响电动工具运行的其他条件。如有损坏，电动工具必须在使用前修理好。许多事故由维护不良的电动工具引发。
- 6) 保持切削刀具锋利和清洁。保养良好的有锋利切削刃的刀具不易卡住而且容易控制。
- 7) 按照使用说明以及打算使用的电动工具的特殊类型要求的方式，考虑作业条件和进行的作业来使用电动工具、附件和工具的刀头等。电动工具用作那些与要求不符的操作可能会导致危险情况。

e) 维修

- 1) 将你的电动工具送交专业维修人员，必须使用同样的备件进行更换。这样确保所维修的电动工具的安全性。

附加安全守则

- ⚠ **警告：** 当使用电池驱动电器用品，应遵守下列的基本安全措施以降低火灾、人身伤害及物件损坏的危险。
- 使用前应通读下列所有指示。
- 本工具的设计用途已在本说明书中列明，使用任何非本说明书推荐的配件、或以工具作为设计用途以外的用途，将会构成人身伤害的危险。
- 请保留本说明书以作日后参考。

使用时

- 在没有成年人的监督下，小童不应独自操作本工具。
- 本工具并非玩具。
- 切勿在工具运转时更换配件。
- 在把工具浸于水中之前，先要确定电池盖已完全插入机身内。

使用后

- 把工具贮存于室内乾燥的地方。
- 工具在非使用期间，应贮藏在孩童拿不到的地方以防他们拿来玩耍。

检查及维修

- 使用工具前，应仔细检查，确认能正常运作，执行其原设计功能。检查工具的部件有无破裂、开关是否正常，留意任何会影响工具正常操作的情况。
- 切勿使用操作异常的工具。
- 除了本说明书有说明，切勿卸下或更换工具内的任何零配件。
- 应该由指定的维修服务中心修理或更换任何零件，切勿试图自行修理。
- 切勿试图自行维修本工具。为了确保本机具安全可靠，只能由授权的维修服务中心或其他专业维修组织进行维修、保养及调整。

非充电电池的附加安全守则

- 无论任何情况下，切勿打开电池。
- 切勿把电池贮藏在温度40°C以上的地方。
- 如要废弃充电电池，请参阅下文“环境保护”。切勿焚烧电池。
- 切勿令电池短路。
- 切勿为非充电电池充电。
- 卸下耗尽的电池并按当地条例废弃。
- 切勿把新旧电池混在一起使用。每次更换电池都应把全部电池更新，并应用同一牌子的电池。
- 若工具不会在数月内使用，请先把电池卸下才贮藏工具。
- 在极端的情况下，电池可能会有少量液体流出。若发现电池外部密封破裂；小心以布抹掉液体，避免液体沾到皮肤上。

部件 (图A)

1. 开关
2. 配件
3. 刮刀
4. 电池盖

配件 (图B)

本工具备有下列配件：

5. 绿色重型百洁布：可重型清洗锅子、炒锅、水漕及其它厨柜或台的表面。
6. 白色轻柔百洁布：可轻柔洗刷不粘锅子的表面。
7. 蓝色硬毛刷：可洗刷锅子、炒锅、水漕及其它厨柜或台的表面。

组装

⚠ **警告：** 组装前请先切断电源。

装上电池 (图C)

⚠ **警告：** 请只用AA (LR06) 碱性电池。

- 把电池盖(4)的扣子(8)向外拉。
- 如电池盒上所标的电池方向插入电池。
- 把电池盖插回原位。

装卸配件 (图D)

安装

- 如图把配件的安装端插入工具的配件轴上。
- 把配件推入工具直至到位。

卸下

- 把配件由工具直接拉出来。

使用

开关 (图A)

- 按下开关(1)以启动工具。
- 再按开关一次以关掉工具。

最佳使用提示

- 本工具可与各种不同的清洁剂一用使用，包括喷射剂、泡沫、涂抹凝胶体、液体清洁剂及漂白剂等。请先阅读并依循清洁剂生产商的指示才使用。切勿使用磨擦性的清洁剂。

⚠ **警告！** 使用强烈清洁剂时请配戴手套及护眼罩。

- 若您不确定可否使用本工具清洁某表面，请先在不显眼的地方试一试。
- 请在配件接触清洁表面时关掉工具以避免水花溅起。

- 因本工具很强力，故使用时无需施加额外的力量。清洁大表面时宜用环状动作。

清洁

- 用环状动作移动工具，切勿让工具停在某一点上太长时间。

磨刮 (图E)

- 利用工具尾部的刮刀(3)来磨刮。前后移动工具以刮除顽固的污物。切勿施以蛮力以免损坏要清洁物的表面。

维护

清洁及贮藏

- 百洁布及硬毛刷在使用后应用温和的清洁剂清洗，再用清水漂洗，风乾。
- 您可将本工具浸入一桶水中不超过30厘米深或在水龙头下以冲洗任何配件，但切勿超过五分钟。
- 使用湿布及温和的洗涤剂清洗工具外壳，切勿使用磨擦性的洗涤剂或溶剂。
- 保持电池盖及工具外壳清洁以免工具入水。
- 贮存本工具及其配件于室内。

重要说明

为了确保本机具安全可靠，只能由授权的维修服务中心或其他专业维修组织进行维修、保养及调整；同时亦必须使用相同的更换部件。本机具内并无用户可自行更换的零件。

环境保护

⚠ 本工具必定要与家居垃圾分开处理。

⚠ 若某天您想更新工具或工具对您已无用处，切勿把它丢在家居垃圾中。



分开处理的废物可令废料有循环再造的机会。将物料循环再造可避免环境污染及减少对原料的需求。

需要时，与当地的政府联络，索取有关处置废物的资料。

维修资料

百得在亚洲各地均设有直属或授权的维修服务中心网路。所有百得维修服务中心的专业人员均训练有素，可以给顾客提供高效、可靠的维修服务。无论您需要技术建议、维修还是更换原厂配件，请与就近的百得维修服务中心联系。

注意事项

- 由于百得公司对产品不断作出改良，因此我们保留更改产品规格的权利，而无须作出任何事前通知。
- 标准设备和备用配件在各国可能有所不同。
- 产品规格在各国可能有所不同。
- 百得不一定对所有的国家都供应整套系列的产品。关于供货范围情况请与当地经销商洽谈。

产地：苏州
制造商：百得(苏州)精密制造有限公司
地址：苏州工业园区苏虹中路200号出口加工区